



**Организация Объединенных Наций**

# **Постоянный форум по вопросам коренных народов**

**Доклад о работе двадцать третьей сессии  
(15–26 апреля 2024 года)**

**Экономический  
и Социальный Совет**  
Официальные отчеты, 2024 год  
Дополнение № 23





## **Постоянный форум по вопросам коренных народов**

**Доклад о работе двадцать третьей сессии  
(15–26 апреля 2024 года)**



**Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2024**

*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

---

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения . . . . .	4
A. Проекты решений, рекомендуемые Постоянным форумом к принятию Советом	4
I. Совещание международной группы экспертов по теме «Права коренных народов, в том числе находящихся в добровольной изоляции или на стадии первоначальных контактов, в контексте добычи важнейших полезных ископаемых» . . . . .	4
II. Место и сроки проведения двадцать четвертой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов . . . . .	4
III. Доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двадцать третьей сессии и предварительная повестка дня его двадцать четвертой сессии. . . . .	4
B. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета . . . . .	5
II. Место, сроки и порядок проведения сессии . . . . .	28
III. Утверждение доклада Постоянного форума о работе его двадцать третьей сессии . . . . .	30
IV. Организация работы сессии. . . . .	31
A. Открытие и продолжительность сессии . . . . .	31
B. Участники. . . . .	31
C. Выборы должностных лиц. . . . .	31
D. Повестка дня . . . . .	31
E. Документация . . . . .	32

## Глава I

### **Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения**

#### **A. Проекты решений, рекомендуемые Постоянным форумом к принятию Советом**

1. Постоянный форум по вопросам коренных народов рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

##### **Проект решения I**

**Совещание международной группы экспертов по теме «Права коренных народов, в том числе находящихся в добровольной изоляции или на стадии первоначальных контактов, в контексте добычи важнейших полезных ископаемых»**

Экономический и Социальный Совет постановляет санкционировать проведение трехдневного совещания международной группы экспертов по теме «Права коренных народов, в том числе находящихся в добровольной изоляции или на стадии первоначальных контактов, в контексте добычи важнейших полезных ископаемых».

##### **Проект решения II**

**Место и сроки проведения двадцать четвертой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов**

Экономический и Социальный Совет постановляет провести двадцать четвертую сессию Постоянного форума по вопросам коренных народов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 21 апреля — 2 мая 2025 года.

##### **Проект решения III**

**Доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двадцать третьей сессии и предварительная повестка дня его двадцать четвертой сессии**

Экономический и Социальный Совет:

- a) принимает к сведению доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двадцать третьей сессии;
- b) утверждает предварительную повестку дня двадцать четвертой сессии Постоянного форума, изложенную ниже:
  1. Выборы должностных лиц.
  2. Утверждение повестки дня и организация работы.
  3. Дискуссия по теме «Осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в государствах — членах Организации Объединенных Наций и системе Организации Объединенных Наций, включая выявление примеров передового опыта и решение проблем».
  4. Обсуждение шести определенных мандатом областей деятельности Постоянного форума (экономическое и социальное

развитие, культура, окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека) с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

5. Диалоги:
  - a) диалог с коренными народами;
  - b) диалог с государствами-членами;
  - c) диалог с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций;
  - d) диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов; ежегодный обзор хода выполнения общей рекомендации № 39 (2022);
  - e) межрегиональный, межпоколенческий и глобальный диалог;
  - f) диалог по платформам для коренных народов, созданным в структурах Организации Объединенных Наций;
  - g) тематический диалог о финансировании работы и участия коренных народов в рамках многосторонней и региональной системы.
6. Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам и новые вопросы.
7. Предварительная повестка дня двадцать пятой сессии Постоянного форума.
8. Утверждение доклада Постоянного форума о работе его двадцать четвертой сессии.

## **В. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета**

### **Решение Постоянного форума**

2. На своем 1-м заседании 15 апреля Форум принял следующее устное решение, которое доводится до сведения Совета:

чтобы улучшить представительство каждой из семи региональных групп, участвующих в его работе, Форум постановляет и далее назначать в состав своего Бюро семь членов.

### **Рекомендации Постоянного форума**

3. Постоянный форум определил перечисленные ниже предложения, цели, рекомендации и направления возможных будущих действий и через Совет рекомендует государствам, структурам системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, коренным народам, частному сектору и неправительственным организациям оказывать содействие в их осуществлении.

4. Постоянный форум исходит из того понимания, что эти предложения, цели, рекомендации и направления потенциальных будущих действий будут, насколько это возможно, реализовываться Организацией Объединенных Наций, как указано ниже, в рамках утвержденной программы работы соответствующих структур.

**Дискуссия по теме «Укрепление права коренных народов на самоопределение в контексте Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов: привлечение внимания к мнению молодежи из числа коренных народов» (пункт 3)**

5. Постоянный форум по вопросам коренных народов выражает глубокую признательность вице-президенту Многонационального Государства Боливия Давиду Чокеуанке Сеспедесу и министру по делам коренных народов Бразилии Соне Гуахахаре за их присутствие и приветствует их выступления на сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов.

6. Право на самоопределение и автономию играет главную роль в улучшении политического, социального, культурного и экономического положения коренных народов и позволяет коренным народам самостоятельно строить свое будущее в соответствии с их взглядами и культурными нормами. Продвижение государствами права на самоопределение крайне важно для того, чтобы коренные народы могли отстаивать и полностью реализовывать все остальные права, изложенные в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, включая право принимать решения в отношении своих народов, земель, территорий и ресурсов.

7. Постоянный форум приветствует результаты исследования, препровожденные в записке Секретариата под названием «Руководящие принципы осуществления прав коренных народов на автономию и самоуправление» (E/C.19/2024/3), в которой рассматриваются примеры осуществления прав на автономию и самоопределение по всему миру и демонстрируется колоссальное значение наличия единого видения и целей у коренных народов, стремящихся к полной реализации концепций автономии и самоуправления.

8. Постоянный форум принимает к сведению заявления вице-президента Многонационального Государства Боливия о создании виртуальной платформы под названием «Кодексы достойной жизни коренных народов мира»; Джеймса Анайи, призвавшего государство гарантировать соблюдение прав коренных народов на самоопределение и участие во всех процессах принятия решений; и сопредседателя Глобального молодежного актива представителей коренных народов Маканалани Гомес, призвавшей государство признать детерминанты здоровья коренных народов в процессе самоопределения и важность не только межпоколенческой передачи знаний коренных народов, но и лидерства и участия молодежи из числа коренных народов.

9. Постоянный форум напоминает, что право коренных народов на самоопределение закреплено в Декларации, Международном пакте о гражданских и политических правах и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах. Постоянный форум призывает все государства-члены удвоить усилия, направленные на полную реализацию права коренных народов на самоопределение, путем обеспечения того, чтобы коренные народы оставались центральным элементом всех процессов принятия решений, которые затрагивают их народы, их общины, их земли, их территории и их ресурсы. Кроме того, государствам следует обеспечивать соблюдение и продвижение права коренных народов на самоопределение во всех случаях, когда законы, стратегии, программы и финансирование могут касаться таких народов.

10. Постоянный форум повторяет свою адресованную государствам-членам рекомендацию пересмотреть и скорректировать свои конституции и правовые рамки, с тем чтобы в них получили всеобъемлющее признание права коренных народов, включая право на самоопределение. Такие процессы пересмотра и корректировки должны осуществляться под руководством и при участии представителей коренных народов. Кроме того, Форум рекомендует государствам-членам разработать и принять конкретные национальные планы действий, направленные на обеспечение того, чтобы все стратегии и законы способствовали признанию и продвижению права на самоопределение, включая право на самоуправление и автономию. Форум рекомендует далее государствам начать процессы, связанные с деколонизацией и примирением и способствующие тому, чтобы коренные народы встали на путь самоопределения, при полноценном и конструктивном участии представителей коренных народов.

11. Постоянный форум подчеркивает важнейшую роль языков и культурных традиций коренных народов в процессе самоопределения и настоятельно призывает государства-члены принять более жесткие меры по недопущению их эрозии и утраты. Форум выражает сожаление по поводу продолжающегося разрушения объектов культурного наследия и утраты языков коренных народов и настоятельно призывает немедленно предпринять шаги по их защите на основе надежных правовых и политических рамок, соответствующих духу Декларации.

12. Постоянный форум обращает внимание на ключевую роль женщин и старейшин из числа коренных народов в передаче культурных ценностей и традиций и признает их значимость для сохранения культур коренных народов. Форум призывает государства-члены содействовать созданию механизмов для расширения прав и возможностей женщин и девочек из числа коренных народов и призывает также к их равноправному вовлечению в процессы принятия решений на всех уровнях.

13. Постоянный форум обеспокоен негативными последствиями изменения климата и безответственной добычи ресурсов на землях и территориях коренных народов. Форум призывает государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие международные организации поддерживать инициативы коренных народов по смягчению таких последствий и подчеркивает важность наличия у коренных народов самоуправления для самостоятельного распоряжения природными ресурсами.

#### *Молодежь из числа коренных народов*

14. Молодые люди из числа коренных народов активно выступают в поддержку права коренных народов на самоопределение и интеграции знаний коренных народов, с тем чтобы мировоззрение представителей коренных народов неизменно учитывалось при формировании политики на всех уровнях.

15. Молодые люди из числа коренных народов сталкиваются с серьезными препятствиями, включая дискриминацию и маргинализацию, которые в значительной степени ограничивают их способность практиковать и развивать свои культурные нормы, традиции, языки и самобытность. Форум отмечает высокий уровень самоубийств среди молодежи из числа коренных народов и вновь призывает обратить внимание на детерминанты здоровья коренных народов, уделяя особое внимание молодежи и детям. Жизненно важно заниматься улучшением правовых рамок, процессов формирования политики и международного сотрудничества в целях обеспечения полноценного и конструктивного участия молодежи из числа коренных народов в реализации права на самоопределение.

16. Постоянный форум рекомендует государствам-членам и системе Организации Объединенных Наций создавать и поддерживать учебные и лидерские программы, разработанные с учетом потребностей молодежи из числа коренных народов, что позволит им реализовать свой потенциал в качестве лидеров и защитников своих культур и территорий.

17. Постоянный форум настоятельно призывает государства-члены вкладывать значительные средства в двуязычные и культурно приемлемые программы начального, среднего и высшего образования, включая инициативы в области мобильного образования для кочевых, полукочевых и передвигающихся общин. Кроме того, Форум призывает государства-члены создать эффективные механизмы для обеспечения того, чтобы молодые люди из числа коренных народов играли ведущую роль в осуществлении стратегий и в политической жизни, и устранить барьеры, препятствующие их полноценному участию в политике и выходу на лидерские позиции.

18. Постоянный форум выражает сожаление по поводу результатов референдума «Голос коренных народов», проведенного в Австралии в 2023 году, и последствий этого референдума для коренных народов, в частности для молодежи из их числа, подрывающих их устремление к полной реализации своего права на самоопределение. Форум настоятельно призывает правительство Австралии соблюдать Декларацию.

19. Постоянный форум признает серьезные проблемы, с которыми сталкиваются коренные народы Украины — крымские татары, караимы и крымчаки — из-за российской агрессии против Украины и которые в значительной степени ущемляют их право на самоопределение.

20. Постоянный форум приветствует предложение правительства Многонационального Государства Боливия, касающееся закона о свободном, предварительном и осознанном согласии. Форум призывает принять такой закон и отразить в нем положения Декларации, обеспечив полноценное и конструктивное участие представителей коренных народов в этом процессе и способствуя признанию собственных протоколов свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов.

21. Коренные народы, находящиеся в добровольной изоляции или на стадии первоначальных контактов, по-прежнему сталкиваются с серьезной угрозой отчуждения их собственности и уничтожения их исконных территорий, а также с риском геноцида по причине непризнания их прав. Эти опасности проявляются в создании добывающей промышленности, стремительном распространении монокультуры, обезлесении, применении насилия и присутствии и прозелитизме миссионеров, включая меннонитские группы. Постоянный форум настоятельно призывает применять и соблюдать руководящие указания и рекомендации региональных и международных организаций, включая Межамериканскую комиссию по правам человека, касающиеся защиты прав коренных народов, находящихся в добровольной изоляции или на стадии первоначальных контактов.

22. Постоянный форум рекомендует государствам-членам и Организации Объединенных Наций активизировать дополнительные усилия по сбору данных и проведению исследований, касающихся коренных народов, находящихся в добровольной изоляции или на стадии первоначальных контактов, а также по анализу таких данных и результатов таких исследований. Форум вновь рекомендует Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), действуя в сотрудничестве с региональными органами и представителями коренных народов, обеспечить защиту коренных народов,

находящихся в добровольной изоляции или на стадии первоначальных контактов.

23. Постоянный форум признает факты помещения детей из числа коренных народов в школы-интернаты без получения свободного, предварительного и осознанного согласия, что оказывало крайне негативное влияние на благополучие и развитие самосознания учащихся из числа коренных народов, на их семьи, а также на общины и культуру коренных народов во всех социокультурных регионах. Форум рекомендует государствам изыскать способы возмещения вреда, причиненного школами-интернатами, и предпринять конструктивные усилия по примирению. Что касается конкретно Французской Гвианы, то Форум призывает французское правительство создать комиссию по установлению истины для расследования условий содержания в школах-интернатах во Франции и ее заморских территориях. Французскому правительству следует принять меры по восстановлению и реабилитации пострадавших и возмещению им ущерба. Комиссия должна учитывать в своей работе соображения гендерной инклюзии и гендерного равенства и обеспечить полноценное участие в ней представителей затронутых коренных народов.

**Обсуждение шести определенных мандатом областей деятельности  
Постоянного форума (экономическое и социальное развитие, культура,  
окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека)  
с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах  
коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития  
на период до 2030 года (пункт 4)**

*Здоровье коренных народов, в том числе женщин и девочек из числа коренных народов*

24. Постоянный форум отмечает, что для решения проблемы непропорционально высокого уровня самоубийств, обнищания и тюремных сроков среди представителей коренных народов крайне необходимы адресные меры, охватывающие, помимо прочего, медицинское обслуживание и культурно приемлемую политику.

25. Постоянный Форум приветствует результаты исследования, препровожденные в записке Секретариата под названием «Улучшение ситуации в области охраны и укрепления здоровья коренных народов во всем мире: введение в действие детерминантов здоровья коренных народов» (E/C.19/2024/5). Форум отмечает, что в системе детерминантов здоровья коренных народов обозначены 33 фактора риска и защиты, с учетом которых структуры и государства — члены Организации Объединенных Наций могут принимать меры для укрепления здоровья и повышения благополучия коренных народов. Эти структуры и государства-члены должны принять данную систему в целях введения в действие детерминантов здоровья коренных народов на глобальном уровне.

26. Постоянный форум подтверждает вынесенную им на своей двадцать второй сессии рекомендацию о том, чтобы государства-члены ратифицировали и соблюдали Конвенцию о правах ребенка и Факультативный протокол к ней, касающийся процедуры сообщений. Форум выражает глубокую обеспокоенность в связи с высокими показателями самоубийств, травм от суровых условий содержания под стражей и неблагоприятного опыта воспитания в попечительных учреждениях, отмечающимися среди детей и подростков из числа коренных народов в Австралии и во всем мире.

27. Постоянный форум признает настоятельную необходимость подтверждения приверженности делу охраны здоровья женщин из числа коренных народов

во всем мире, поскольку их потребности в области здравоохранения часто не удовлетворяются в полной мере и им не всегда оказываются культурно приемлемые услуги, в том числе в результате криминализации традиционных методов родовспоможения. Форум настоятельно призывает государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций сотрудничать в разработке программ и распределении средств, уделяя при этом приоритетное внимание охране здоровья женщин из числа коренных народов и акушерским услугам для них; и в повышении наглядности ситуации со здоровьем женщин из числа коренных народов благодаря предоставлению более дезагрегированных данных. Форум призывает пересмотреть дискриминационные законы, затрагивающие женщин из числа коренных народов. Форум предлагает Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детскому фонду Организации Объединенных Наций наладить партнерские отношения в деле выявления и документирования примеров передового опыта проведения в рамках их работы на страновом уровне культурно приемлемых мероприятий по охране здоровья, включая оказание женщинам и девочкам из числа коренных народов поддержки в осуществлении их сексуальных и репродуктивных прав. Форум просит эти структуры составить всеобъемлющий доклад о проделанной работе и представить его на сессии Форума 2025 года.

28. Постоянный форум по-прежнему обеспокоен тем, что женщины и девочки из числа коренных народов повсеместно подвергаются дискриминации и насилию. Форум высоко оценивает приверженность правительства Австралии ликвидации насилия в отношении женщин из числа коренных народов и его намерение разработать национальный план действий в соответствии с рекомендациями договорных органов и экспертов Организации Объединенных Наций. Форум вновь призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, обеспечить выполнение Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и общей рекомендации № 39 (2022) о правах женщин и девочек из числа коренных народов Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин; гарантировать права женщин из числа коренных народов на полноценное, конструктивное и значимое участие в процессах принятия решений на национальном уровне и в работе учреждений системы Организации Объединенных Наций; и обеспечить устойчивое финансирование и ресурсы в поддержку инициатив женщин и молодежи из числа коренных народов.

*Права коренных народов: экономическое и социальное развитие, культура, окружающая среда, образование и права человека*

29. Постоянный форум с удовлетворением отмечает препровожденный в записке Секретариата доклад совещания международной группы экспертов по теме «Коренные народы в условиях перехода к «зеленой» экономике» (E/C.19/2024/4) и настоятельно призывает государства-члены интегрировать предлагаемые инновационные методы и устойчивые экономические модели в национальные стратегии, способствуя при этом предпринимательству коренных народов в целях сохранения традиционных знаний и обеспечения устойчивого развития.

30. Постоянный форум с удовлетворением отмечает препровожденное в записке Секретариата исследование под названием «Криминализация прав человека коренных народов» (E/C.19/2024/6) и выражает тревогу по поводу несоразмерно сурового уголовного преследования представителей коренных народов за защиту своих прав.

31. Постоянный форум глубоко обеспокоен случаями, когда коренные народы лишаются доступа к основным услугам и подвергаются насилию, в том числе

гендерному насилию. Форум настоятельно призывает государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций обеспечивать защиту перемещенных представителей коренных народов, включая беженцев, и призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) провести к 2026 году глобальные и региональные исследования потребностей перемещенных коренных народов и представить Форуму обновленную информацию на его сессии 2025 года. Кроме того, Форум настоятельно призывает УВКБ ООН присоединиться к Межучрежденческой группе поддержки по вопросам коренных народов.

32. Постоянный форум встревожен продолжающимися нарушениями, совершаемыми в отношении лидеров коренных народов, и эксплуатацией их земель и территорий, включая договорные земли и земли, на которые распространяются другие формы землевладения, в ходе добывающей деятельности, включая добычу важнейших минералов для перехода к чистой энергетике, без получения свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов.

33. Постоянный форум поддерживает призыв Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов возместить ущерб, причиненный в результате нарушения договоров. Коренные народы, лишённые договорных прав, также находятся под угрозой; Форум настоятельно призывает соответствующие государства принять конструктивные соглашения и соответствующие законы, чтобы обеспечить защиту земель и территорий коренных народов в контексте добычи и освоения минералов.

34. Постоянный форум отмечает необходимость того, чтобы Соединенные Штаты Америки выполняли свои обязательства по договорам с племенами. Форум призывает правительство Соединенных Штатов обеспечить возвращение земель, на которых расположены школы-интернаты, коренным народам.

35. Постоянный форум вновь заявляет, что принадлежащий компании «Энбридж» нефтепровод «Линия-5» опасен для района Великих озер и представляет собой реальную и ощутимую угрозу для прав человека коренных народов Канады и Соединенных Штатов. Форум повторяет свой обращенный к Канаде и Соединенным Штатам призыв вывести «Линию-5» из эксплуатации.

36. Постоянный форум обеспокоен решением Высшего административного суда Финляндии о включении лиц, не признанных общиной саамов, в список избирателей парламента саамов. Форум настоятельно призывает парламент Финляндии внести поправки в Закон о парламенте саамов в соответствии с предложениями парламента саамов, чтобы защитить право саамов на самоопределение и обеспечить соответствие их избирательных процессов их стандартам принадлежности к общине.

37. Постоянный форум настоятельно призывает правительства Чили и Франции придерживаться их международных обязательств по Декларации и вступить в конструктивный диалог с народом рапануйцев (Чили) и коренными народами заморских территорий Франции с целью разрешить текущие конфликты.

38. Постоянный форум отмечает упреждающие меры, принимаемые правительствами Гондураса и Индонезии для включения прав коренных народов в национальные рамки, касающиеся земельных прав и охраны окружающей среды. Кроме того, Форум вновь выражает свою обеспокоенность по поводу сохраняющейся ситуации в Западном Папуа, в частности конфликта, касающегося коренных народов, и призывает правительство Индонезии направить мандатариям специальных процедур Организации Объединенных Наций приглашения посетить страну.

39. В рамках Саммита будущего Организации Объединенных Наций следует обеспечить создание механизмов полноценного и конструктивного участия представителей коренных народов.

40. Постоянный форум отмечает, что системы образования должны быть культурно приемлемыми и поощрять использование языков коренных народов. Форум подтверждает настоятельную необходимость того, чтобы государства-члены защитили как устные, так и письменные языки коренных народов путем принятия в ходе Международного десятилетия языков коренных народов соответствующих законов и стратегий.

**Диалоги: диалог с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций (пункт 5 с))**

41. Постоянный форум заслушал представленную учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций информацию об их деятельности по осуществлению общесистемного плана действий по обеспечению согласованного подхода к достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и выполнению вынесенных Форумом рекомендаций. Форум высоко оценивает продолжающуюся работу по содействию осуществлению прав коренных народов, в том числе итоговый документ состоявшегося в Риме в феврале 2024 года совещания с участием представителей Форума, Экспертного механизма по правам коренных народов и Специального докладчика по правам коренных народов, а также повышенное внимание к вопросам вовлечения молодежи из числа коренных народов и обеспечения финансирования для коренных народов.

42. Постоянный форум настоятельно призывает структуры Организации Объединенных Наций расширять и облегчать участие молодых людей из числа коренных народов в принятии решений в рамках всех процессов Организации Объединенных Наций. По линии соответствующих инициатив необходимо уделять внимание наставничеству, наращиванию потенциала, обмену знаниями и созданию консультативных позиций, ориентированных конкретно на молодых людей из числа коренных народов и на их объединения и способствующих их активному участию и развитию их лидерских качеств.

43. Постоянный форум с удовлетворением отмечает Римскую декларацию молодежи коренных народов о защите семи поколений в период продовольственного, социального и экологического кризиса, принятую в 2023 году по итогам второй сессии Глобального форума молодежи коренных народов, организованной Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО). Форум рекомендует ФАО и Глобальному форуму молодежи коренных народов провести региональные консультации во всех семи регионах проживания коренных народов до проведения третьей сессии Глобального форума молодежи коренных народов в 2025 году.

44. Постоянный форум настоятельно призывает государства — члены Всемирной организации интеллектуальной собственности обеспечить полноценное участие представителей коренных народов, включая разработку механизмов защиты их знаний и принятие договора о защите генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний и лекарственных препаратов коренных народов, в рамках Дипломатической конференции по генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям, которая состоится в 2024 году.

45. Постоянный форум рекомендует Всемирному банку укреплять платформы для диалога с коренными народами на всех уровнях, чтобы создать стратегически важные условия, которые будут способствовать своевременному учету

приоритетов и проблем коренных народов. Форум призывает также Всемирный банк укрепить и расширить механизмы прямого финансирования для коренных народов, непосредственно увязав их с национальными программами, стратегическими диалогами и планами инвестиций для обеспечения экологической устойчивости во всех экосистемах.

46. Постоянный форум предлагает Управлению по координации деятельности в целях развития привлекать членов Форума к участию в его будущих совещаниях с координаторами-резидентами, с тем чтобы обсуждать проблемы коренных народов и обмениваться опытом по реализации Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов на национальном уровне.

47. Постоянный форум рекомендует системе Организации Объединенных Наций создать региональные межучрежденческие рабочие группы по вопросам коренных народов в регионах, в которых таких групп еще нет, с тем чтобы обеспечить применение согласованного регионального подхода, аналогичного подходу, применяемому в Латинской Америке.

48. Постоянный форум благодарит платформу «Общее финансирование» (глобальная сеть государственных банков развития) за приглашение на ее четвертый саммит. Форум призывает продолжать прилагать совместные усилия, направленные на усиление поддержки прав коренных народов.

49. Постоянный форум призывает, помимо прочих, Глобальный экологический фонд, Зеленый климатический фонд, новый Глобальный рамочный фонд биоразнообразия, Фонд готовности при Фонде Лесного углеродного партнерства и действующий на местном уровне Адаптационный фонд создать механизм расширенного прямого доступа для коренных народов, ограничив количество посреднических организаций и обеспечив гибкий доступ и транспарентные критерии, соответствующие потребностям коренных народов.

50. Постоянный форум приветствует инициативу Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов, касающуюся создания рабочей группы по финансированию. Форум рекомендует рабочей группе регулярно консультироваться с членами Форума и разрабатывать инициативы по укреплению потенциала коренных народов в области управления финансовыми ресурсами и доступа к финансовым учреждениям.

**Диалоги: диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов; ежегодный обзор хода выполнения общей рекомендации № 39 (2022) (пункт 5d)**

51. Постоянный форум приветствует доклады Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов и Экспертного механизма по правам коренных народов, в которых рассматриваются вопросы «зеленого» финансирования и справедливого перехода для защиты прав коренных народов, а также оценивается влияние милитаризации на права коренных народов.

52. Осуществление проектов в добывающей отрасли и в области «зеленой» энергетики часто приводит к принудительному отчуждению и милитаризации земель, территорий и ресурсов коренных народов. Лидеры коренных народов и правозащитники, выступающие против таких инициатив, становятся объектом репрессий, а женщины из числа коренных народов рискуют подвергнуться сексуальным посягательствам, быть убитыми из-за гендерной принадлежности или стать жертвами торговли людьми.

53. Постоянный форум обеспокоен вредом, который углеродные рынки и компенсации за уничтожение биоразнообразия в некоторых случаях причиняют землям и территориям коренных народов и биоразнообразию, и связанной с этим несправедливостью. Форум настоятельно призывает секретариаты Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенции о биологическом разнообразии, а также Международный валютный фонд и Всемирный банк устанавливать высокую степень ответственности при реализации проектов и требовать представления прозрачной отчетности о выбросах углерода и воздействии на биоразнообразие, а также проведения анализа выгод для коренных народов. Форум предлагает вышеупомянутым структурам представить доклад о своей деятельности на его сессии 2025 года.

54. Постоянный форум отмечает значительное воздействие природоохранной деятельности на земли и территории коренных народов. Природоохранные мероприятия во всем мире должны проводиться с учетом принципа признания и уважения коллективных прав коренных народов на их земли, территории и ресурсы. Форум отмечает также, что коренные народы издавна устойчивым и ответственным образом распоряжаются своими землями, территориями и ресурсами; а эффективное и устойчивое управление должно осуществляться с учетом руководящей роли и знаний коренных народов, а также предусматривать соблюдение принципа получения свободного, предварительного и осознанного согласия.

55. Форум приветствует доклад УВКПЧ о работе по вопросу о запугиваниях и репрессиях, ведущейся совместно с помощником Генерального секретаря. Он выражает обеспокоенность по поводу того, что лидеры коренных народов и правозащитники подвергались запугиваниям в связи с их участием в сессии Форума в текущем году. Необходимо отстоять их право на свободу выражения мнения и убеждений. Форум усовершенствует свои процедуры, с тем чтобы иметь возможность отслеживать и пресекать случаи применения репрессий в отношении участников.

56. Форум настоятельно призывает международные органы и национальные правительства выделить финансовые средства и разработать стратегии для обучения и сертификации устных переводчиков, работающих с языками коренных народов, и обеспечить им справедливую компенсацию и поддержку. Эти меры принципиально важны для сохранения языкового наследия и содействия инклюзивности и равноправию в сфере предоставления государственных услуг и судопроизводства.

57. Подчеркивая важность наличия у коренных народов доступа к средствам массовой информации как коллективного права, Постоянный форум одобряет резолюцию 78/189 Генеральной Ассамблеи и резолюцию 54/12 Совета по правам человека, в которых содержится призыв к поощрению национальной политики, практики и программ финансирования, способствующих наращиванию потенциала и созданию контента на языках коренных народов, а также международному сотрудничеству между средствами массовой информации коренных народов и другими партнерами, включая ведущие средства массовой информации и правительства.

58. Постоянный форум выражает признательность Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) за работу по выполнению рекомендации Форума, в которой ЮНЕСКО предлагается провести исследование по вопросу о средствах массовой информации коренных народов и представить свои выводы на следующей сессии Форума.

59. Постоянный форум настоятельно призывает Европейский союз включить стандарты, закрепленные в Декларации, в свои положения и правила о должной осмотрительности в области корпоративной устойчивости, в частности в контексте реализации Закона о важнейших видах сырья на территориях коренных народов в Европейском союзе и за его пределами.

60. Постоянный форум заслушал сообщения коренных народов маори о том, что правительство Новой Зеландии отступило от принципов Договора Уаитанги и приняло меры в ущерб правам коренных народов, включая роспуск Те Ака Уа Ора, органа здравоохранения маори. Форум настоятельно призывает государство и правительство Новой Зеландии уважать особые права коренного народа маори.

61. Постоянный форум приветствует усилия правительства Объединенной Республики Танзания по взаимодействию с народом масаи, живущим на территории заповедника Нгоронгоро. Форум призывает правительство немедленно прекратить деятельность по выселению народа масаи с территории заповедника Нгоронгоро и обеспечить возможность посещения страны Специальным докладчиком.

62. Постоянный форум приветствует принятие Кенией Закона об общинных землях, которое является важнейшим шагом на пути к обеспечению земельных прав коренных народов. Форум повторяет свою адресованную правительству Кении рекомендацию внедрить устойчивую систему справедливого землевладения, чтобы предотвратить дальнейшее выселение общины огиек из леса Мау, и призывает правительство расширить участие коренных народов в процессах устойчивого лесопользования и выполнить решение Африканского суда по правам человека и народов.

63. Постоянный форум призывает Совет Безопасности рассмотреть вопрос о конфликтах на землях и территориях коренных народов на своих заседаниях в рамках пунктов повестки дня, касающихся мира и безопасности, при полноценном и конструктивном участии представителей коренных народов.

64. Постоянный форум обеспокоен сообщениями о катастрофических последствиях вооруженных конфликтов для коренных народов, включая перемещение населения и практику призыва на военную службу в Мьянме, а также в Российской Федерации и на оккупированных ею территориях.

65. Постоянный форум повторяет рекомендацию, вынесенную им в адрес Соединенных Штатов на своей двадцать второй сессии и касающуюся помилования Леонарда Пелтиера.

66. Постоянный форум признает наличие гендерного разнообразия среди коренных народов, в том числе наличие представителей ту-спирит, во всем мире и призывает Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов обеспечить, чтобы представителей ту-спирит из числа коренных народов не лишали возможности участвовать в процессах Организации Объединенных Наций.

67. Постоянный форум рекомендует Панамериканской организации здравоохранения и всем региональным структурам здравоохранения Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы в рамках их мандатов права коренных народов рассматривались отдельно от таких категорий, как меньшинство, разнообразие и межкультурные аспекты, в соответствии с Декларацией и резолюцией ВОЗ о здоровье коренных народов.

68. Постоянный форум высоко оценивает организацию семинара по вопросу о прорывах и проблемах в осуществлении Декларации, который прошел в Мехико,

в котором приняли участие эксперты из числа коренных народов Латинской Америки и по итогам которого был вынесен ряд рекомендаций, включенных в документ под названием «Мехиканско-Теночтитланские соглашения об осуществлении Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов». Форум призывает организаторов этого семинара сообщить о прогрессе, достигнутом в выполнении рекомендаций, включенных в итоговый документ семинара.

69. Форум с удовлетворением отмечает работу правительства Бангладеш над поддержанием мира в Читтагонгском горном районе. Форум призывает это правительство уделить первоочередное внимание осуществлению Мирного соглашения о Читтагонгском горном районе 1997 года, а также провести оценку хода осуществления Соглашения при полноценном, значимом и конструктивном участии стороны, подписавшей Соглашение (Объединенная народная партия Читтагонгского горного района), региональных учреждений Читтагонгского горного района и традиционных руководящих органов.

*Ежегодный обзор хода выполнения общей рекомендации № 39 (2022)*

70. Постоянный форум призывает Комиссию по положению женщин рассмотреть вопрос о гендерном равенстве и расширении прав и возможностей женщин и девочек из числа коренных народов в качестве одной из приоритетных тем в рамках ее следующей многолетней программы работы в 2025 году.

71. Постоянный форум приветствует прогресс, достигнутый УВКПЧ в переводе вынесенной Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин общей рекомендации № 39 (2022) на языки аймара, науатль, мохеньо-тринитарио, кекчи, какчикель и гуарани, и призывает УВКПЧ и далее прилагать и наращивать усилия по переводу этой рекомендации на языки коренных народов на протяжении всего Международного десятилетия языков коренных народов — до конца 2032 года.

**Диалоги: региональные диалоги (пункт 5 e))**

72. Постоянный форум провел семь региональных диалогов, посвященных Африке; Арктике; Азии; Центральной и Южной Америке и Карибскому бассейну; Центральной и Восточной Европе, Российской Федерации, Центральной Азии и Закавказью; Северной Америке; и Тихоокеанскому региону. Целью диалогов было более предметное обсуждение с участниками соответствующих вопросов и проблем, с которыми сталкиваются коренные народы в различных регионах.

*Африка*

73. Постоянный форум приветствовал прогресс, достигнутый Ганой, Демократической Республикой Конго и Намибией в продвижении прав коренных народов в этих странах.

74. Недостаточное признание коренных народов нарушает их право на самоопределение. Их юридическое признание должно происходить в соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и докладом Рабочей группы экспертов по коренным народам/общинам Африканской комиссии по правам человека и народов<sup>1</sup>. Постоянный форум предлагает правительствам африканских стран присоединиться к группам друзей коренных народов.

---

<sup>1</sup> См. [https://www.iwgia.org/images/publications/African\\_Commission\\_book.pdf](https://www.iwgia.org/images/publications/African_Commission_book.pdf).

75. Постоянный форум отмечает, что выраженная в других разделах настоящего доклада обеспокоенность по поводу добычи важнейших минералов в равной степени относится и к коренным народам Африки. Форум отмечает также важность всестороннего учета систем знаний коренных народов при осуществлении природоохранных инициатив.

76. В ходе диалога были названы проблемы, с которыми сталкиваются представители коренных народов Африки, желающие принять участие в заседаниях Организации Объединенных Наций, включая логистические трудности при получении виз и нехватку финансовых ресурсов. Постоянный форум предлагает африканским государствам внести свой вклад в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов и призывает совместно заняться облегчением визовых процессов с целью обеспечить участие представителей коренных народов Африки, включая женщин и молодежь.

77. Постоянный форум обеспокоен воздействием изменения климата в регионах Сахеля и Великих озер, которое приводит к вооруженным конфликтам, перемещению населения и повышению уязвимости коренных народов. Форум призывает предпринять действия по борьбе с изменением климата на региональном уровне.

78. Постоянный форум призывает африканские государства и Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры оберегать языки коренных народов и разрабатывать культурно приемлемые системы образования для детей и молодежи из числа коренных народов. Форум призывает также к разработке инициатив, направленных на выдвигание на передний план систем знаний коренных народов, прежде всего в интересах женщин и девочек.

79. Постоянный форум вновь призывает африканские государства-члены направить Специальному докладчику по вопросу о правах коренных народов и другим мандатариям приглашения посетить их страны, чтобы способствовать прозрачному и конструктивному диалогу. Форум принимает к сведению адресованные Специальному докладчику приглашения правительств Намибии и Объединенной Республики Танзания совершить поездки в эти страны и предлагает государствам-членам оказать финансовую поддержку для проведения этих поездок.

80. Постоянный форум отмечает важность обеспечения прямого и доступного финансирования для коренных народов Африки в интересах реализации трех Рио-де-Жанейрских конвенций (Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции о биологическом разнообразии и Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке) и целей в области устойчивого развития, как указано в исследовании, препровожденном в записке Секретариата под названием «“Финансирование будущего”»: обеспечение финансовых потребностей коренных народов в интересах поддержки их действий по обеспечению биоразнообразия, сохранению климата и защите Матери-Земли» (E/C.19/2024/7).

#### *Арктика*

81. Коренные народы составляют большинство жителей некоторых юрисдикций в Арктическом регионе. Поэтому важно не называть коренные народы меньшинствами. Вместе с тем способы защиты и поддержки прав коренных народов различаются в зависимости от их места проживания в регионе. В некоторых районах коренные народы свободно реализуют свои права на автономию и самоуправление, в то время как в других осуществление этих прав ограничено.

Постоянный форум подчеркивает необходимость уделять особое внимание обеспечению равноправного участия женщин из числа коренных народов в процессах принятия решений на всех уровнях.

82. Постоянный форум настоятельно призывает правительства Дании и Канады, а также правительство Гренландии принять меры для выполнения рекомендаций Специального докладчика, вынесенных после его визита в эти страны в 2023 году. Форум рекомендует придерживаться правозащитного подхода при расследовании и пресечении проведения и воздействия так называемой кампании по установлению внутриматочных спиралей, затрагивающей женщин и девушек из числа инуитов в Гренландии.

83. Постоянный форум настоятельно призывает государства принять меры по борьбе с расизмом, от которого страдают инуитские народы, в первую очередь проживающие за пределами Инуит Нунаат. Форум обеспокоен большим числом случаев изъятия детей из семьи службами социального обеспечения, которое было узаконено психометрическими тестами, адаптированными для неинуитских народов.

84. Постоянный форум глубоко встревожен последствиями войн и вооруженных конфликтов. Форум призывает государства-члены немедленно ввести мораторий на военный призыв среди коренных народов Арктики.

85. Постоянный форум поддерживает предложение Добровольного фонда для молодежи из числа коренных народов в Арктическом регионе подавать заявки на получение субсидий на поездки и участие в Программе стипендий для представителей коренных народов.

86. Постоянный форум выступает за полноценное участие коренных народов в процессах экологической оценки, в том числе в контексте возможной глубоководной добычи, поскольку такое участие гарантирует также учет знаний коренных народов. Ввиду протяженности арктических береговых линий представители коренных народов должны участвовать в мониторинге соответствующих международных судоходных маршрутов и их воздействия на морское биоразнообразие и морское дно.

87. Постоянный форум отмечает актуальность Декларации в контексте Международного десятилетия языков коренных народов и рекомендует активно использовать языки коренных народов в описании и названиях родных земель коренных народов, их ландшафтов и экологических особенностей, поскольку это укореняет чувство принадлежности и самобытности, а также способствует повышению заметности этих языков и их повсеместному применению.

#### *Азия*

88. В ходе регионального диалога, посвященного Азии, с государствами-членами из этого региона были рассмотрены такие вопросы, как право коренных народов на самоопределение, в частности право на земли, территории и ресурсы; признание самобытности коренных народов; конструктивное участие представителей коренных народов в процессах принятия решений; а также вопросы, оказывающие непосредственное влияние на их благополучие, в частности осуществление Декларации на национальном и международном уровнях с практическими результатами и действия по борьбе с изменением климата и достижению целей в области устойчивого развития.

89. Согласно полученной Постоянным форумом информации, недостаточное признание коренных народов государствами-членами служит причиной отсутствия надлежащей правовой защиты и правоприменения. Так, в настоящее

время Межправительственная комиссия по правам человека Ассоциации государств Юго-Восточной Азии разрабатывает проект декларации об экологических правах, однако коренные народы в этом процессе никак не участвуют. Коренные народы испытывают в связи с этим глубокую обеспокоенность и призывают мировое сообщество безотлагательно оказать им поддержку и проявить солидарность, чтобы обеспечить реализацию их прав в соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

90. Коренные народы отметили непрекращающиеся проблемы, с которыми сталкиваются средства массовой информации коренных народов и журналисты из их числа, и призвали к более эффективному обеспечению защиты и свободы выражения мнений в Азиатском регионе.

91. В ходе диалога была подчеркнута важность сотрудничества со Специальным докладчиком по вопросу о последствиях конфликтов для коренных народов с упором на защиту прав коренных народов, прежде всего женщин, детей и молодежи из числа коренных народов, в затронутых конфликтами районах.

92. Постоянный форум отмечает, что коренные народы Азии ни при каких обстоятельствах не должны лишаться своих основных прав человека, предусмотренных Декларацией, или прямого доступа к международной финансовой поддержке.

#### *Центральная и Южная Америка и Карибский бассейн*

93. Постоянный форум призывает государства пересмотреть с учетом культурных особенностей национальную государственную политику и программы, в частности политику и программы по оказанию услуг в области репродуктивного здоровья, с тем чтобы женщины из числа коренных народов могли получать качественные медицинские услуги.

94. Коренные народы из этого региона отметили сложную взаимосвязь между культурным разнообразием и демократией. Конструктивное участие коренных народов в работе государственных институтов ограничено; они не имеют возможности принимать решения в законодательных, исполнительных и судебных органах, где рассматриваются нормы, бюджеты и государственная политика. Такая ситуация приводит к подрыву принципов автономии и самоопределения, росту криминализации лидеров и правозащитников из числа коренных народов, нехватке надлежащих консультаций для получения свободного, предварительного и осознанного согласия, экстрактивизму на землях и территориях коренных народов и обезлесению их земель и территорий.

95. Согласно полученной Постоянным форумом информации, под предлогом защиты демократии правительства стран региона принимают исключительные меры, которые ведут к репрессиям и криминализации, укреплению авторитаризма и подавлению протестов и требований о предоставлении самоуправления. Коренные народы выразили обеспокоенность по поводу того, что результаты избирательных процессов, полученные через такие механизмы, как, например, референдумы, не уважаются.

96. Коренные народы отметили также тревожный рост криминализации, числа нападений на лидеров и правозащитников из числа коренных народов и случаев их убийств и произвольных задержаний, а также игнорирование систем правосудия коренных народов. Постоянный форум был информирован о распространении ненавистнических и стигматизирующих высказываний и сравнении движений коренных народов с незаконными вооруженными группами, что ставит под угрозу жизнь представителей коренных народов.

*Центральная и Восточная Европа, Российская Федерация, Центральная Азия и Закавказье*

97. Языки коренных народов Российской Федерации находятся под угрозой исчезновения. Чтобы сохранить эти языки, крайне важно обеспечить выполнение Декларации. Государства-члены должны взять на себя обязательство поддерживать и финансировать комплексные программы по сохранению языков коренных народов.

98. Согласно полученной Постоянным форумом информации, агрессия Российской Федерации против Украины усугубила многочисленные риски для коренных народов, создав серьезные угрозы их существованию, включая принудительный призыв в армию, массовое перемещение и нападки на их самобытность. Учащение случаев криминализации лидеров из числа коренных народов подрывает представительные институты коренных народов, подвергая еще большей угрозе их коллективные права.

99. Пренебрежение правами коренных народов при переходе к «зеленой» экономике может привести к увековечиванию исторической несправедливости и дальнейшей маргинализации и дискриминации коренных народов, а также к утрате ими своих земель, территорий и ресурсов.

100. Постоянный форум отмечает, что школы-интернаты в Российской Федерации продолжают оказывать негативное влияние на коренные народы. Случаи, доведенные до сведения Форума, свидетельствуют о дискриминации в учебных заведениях и о насущной необходимости разработать справедливую образовательную политику. Государства-члены должны разрабатывать программы образования с учетом конкретных потребностей коренных народов, в частности проживающих в отдаленных районах. Поверхностные решения, принимаемые правительством Российской Федерации, отнюдь не содействуют расширению прав и возможностей коренных народов.

101. Продемонстрировать конструктивную деятельность по сохранению культуры и языков коренных народов можно на примере молодежного совета Красноярского края. Инициативы, такие как молодежный форум «Сибирский аргиш», и сотрудничество с академическими институтами подчеркивают важность интеграции традиционных практик с современными технологиями для сохранения культурной преемственности.

102. Согласно полученной Постоянным форумом информации, промышленные компании и органы власти в Российской Федерации популяризируют некие «уполномоченные органы коренных народов», которые в действительности управляются представителями государства, утверждающими, что только эти организации имеют право вести переговоры от имени коренных народов. В связи с этим Форум предлагает правительству Российской Федерации пересмотреть федеральный закон «О гарантиях прав коренных малочисленных народов Российской Федерации».

103. Постоянный форум рекомендует государствам-членам региона усилить защиту коренных народов путем их признания и предоставления им автономии в соответствии с Декларацией и посредством пересмотра нормативно-правовой базы. Правительствам следует исправить несправедливость колониального прошлого, принимая во внимание интересы и мнения коренных народов, в частности молодежи из их числа, и обеспечивая участие таких народов в процессах принятия решений.

### *Северная Америка*

104. Постоянный форум с удовлетворением отмечает значимый вклад коренных народов и государств-членов в проведение регионального диалога, посвященного Северной Америке. Коренные народы обладают многими достоинствами, которые могут оказать положительное влияние на самые разные сферы жизнедеятельности, начиная со здравоохранения и устойчивого развития и заканчивая охраной окружающей среды.

105. Постоянный форум настоятельно призывает Канаду и Соединенные Штаты финансировать, расширять и совершенствовать инициативы по прекращению эпидемий, затрагивающих коренные народы, в том числе бороться с тревожными показателями ВИЧ, гепатита С и инфекций, передающихся половым путем, в первую очередь среди женщин, молодежи, инвалидов, гендерно вариативных людей и представителей ту-спирит.

106. Необходимо соблюдать права коренных народов на управление землями, распоряжение ресурсами и защиту земель, территорий и экосистем в соответствии с Декларацией. Постоянный форум обеспокоен тем, что двусторонние соглашения между Канадой и Соединенными Штатами об отводе или экспорте воды из Канады в Соединенные Штаты не учитывают права коренных народов и их потребности в воде.

107. Постоянный форум призывает к тому, чтобы перемещенным майя и другим коренным народам, постоянно проживающим в Канаде и Соединенных Штатах, оказывалась поддержка, с тем чтобы о них знали власти и чтобы они находились в безопасности в культурном плане в соответствии с Декларацией; при этом необходимо соблюдать договорные и трастовые права коренных народов в Северной Америке.

108. В условиях, когда по всему миру сохраняются многочисленные очаги конфликтов, Постоянный форум настоятельно призывает государства-члены сосредоточиться на достижении мира, задействуя коренные народы в качестве миротворцев.

109. Постоянный форум поддерживает призыв к созданию неофициального совета старейшин Постоянного форума.

110. Постоянный форум признает преимущества оценки программы работы Форума, его деятельности, показателей участия и срока полномочий в рамках подготовки к двадцатой годовщине принятия Декларации.

### *Тихоокеанский регион*

111. Коренные народы Тихоокеанского региона расселены по четвертой части поверхности Земли — от Гавайев на севере до самого южного острова Аотеароа и от Рапа-Нуи на востоке до острова Папуа и берегов Австралийского континента. Постоянный форум заслушал свидетельства представителей коренных народов о насилии, расизме, дискриминации; коренные народы заявили о своем праве на самоопределение в соответствии с Декларацией.

112. Постоянный форум встревожен сообщениями об изъятии из детей из семей коренных народов, которое производится на основе политики и практики, не отвечающих интересам коренных народов, не по причине заботы и беспокойства, а ввиду существования культуры дискриминации и якобы во избежание рисков. Эта пагубная практика отделяет детей из числа коренных народов от их культуры, домов и семей, при этом те, кто принимает решения, практически всегда избегают последствий.

113. Постоянный форум заслушал сообщения о призывах к проведению в Новой Зеландии кампании по снижению возраста голосования до 16 лет, поскольку молодые люди придают большее значение будущему, но имеют на него очень мало влияния.

114. Постоянный форум обеспокоен сообщениями об актах возмездия, совершаемых в отношении защитников земель и окружающей среды среди молодежи коренных народов Тихоокеанского региона, вынужденной иметь дело с разрушением своих священных мест и экосистем. Форум обеспокоен также воздействием добывающей промышленности на женщин и девочек из числа коренных народов и принимает к сведению доклад гавайских властей об убитых и пропавших без вести женщинах и девочках из числа коренных народов.

115. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека также настоятельно призвало коренные народы Тихоокеанского региона использовать Фонд добровольных взносов и Программу стипендий для представителей коренных народов в целях расширения их представленности на заседаниях Организации Объединенных Наций и в системе Организации Объединенных Наций.

116. Постоянный форум предлагает государствам-членам рассмотреть возможность провозглашения на семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Международного дня искусств в знак почитания искусства во всех его проявлениях, включая искусство коренных народов.

**Диалоги: диалог по платформам для коренных народов, созданным в структурах Организации Объединенных Наций (пункт 5 f)**

117. Постоянный форум рекомендует структурам Организации Объединенных Наций, имеющим платформы для коренных народов, продолжать вносить свой вклад в работу Форума, в том числе посредством представления документов зала заседаний для дальнейшего обеспечения Форума актуальной информацией. Форум вновь заявляет о важности постоянного и последовательного участия коренных народов на всех этапах принятия решений в Организации Объединенных Наций.

118. Постоянный форум высоко оценивает совместную работу Экспертного механизма по правам коренных народов и Специального докладчика в рамках последующей деятельности в связи с рекомендациями, касающимися слияния терминов «местные общины» и коренные народы. В совместных декларациях, опубликованных в июле 2023 года и феврале 2024 года, к государствам-членам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, фондам, спонсорам и неправительственным организациям был обращен призыв не путать эти термины. Форум благодарит структуры Организации Объединенных Наций, которые вняли этому призыву, и рекомендует им продолжать работу в этом направлении.

119. Постоянный форум повторяет свой обращенный ко всем структурам Организации Объединенных Наций и государствам — участникам договоров, касающихся окружающей среды, биоразнообразия и изменения климата, настоятельный призыв отказаться от использования термина «местные общины» в сочетании с коренными народами и проводить различие между этими терминами в рамках текущих процессов, в директивных документах и в новых международных соглашениях на всех уровнях.

120. Постоянный форум призывает стороны Конвенции о биологическом разнообразии обеспечить прогресс в создании институциональных механизмов, гарантирующих применение правозащитных подходов к реализации Куньминско-

Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия при полноценном и конструктивном участии коренных народов. Кроме того, Форум призывает Конференцию сторон обратиться к своим соответствующим вспомогательным органам с просьбой созвать совещание специальной экспертной группы с участием экспертов трех механизмов Организации Объединенных Наций по коренным народам для решения проблемы смешения термина «коренные народы» с другими группами общества и разработки конкретных мер по недопущению такого смешения.

121. Постоянный форум приветствует усилия Международного форума коренных народов по изменению климата, связанные с рассмотрением терминологии, касающейся коренных народов и местных общин. Форум настоятельно призывает стороны Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата придерживаться принципов, установленных на двадцать третьей сессии Конференции сторон, в ходе предстоящего на двадцать девятой сессии обзора Платформы для местных общин и коренных народов, обеспечивая равный статус и финансовую поддержку коренных народов в рамках Платформы на всех уровнях. Форум выступает за создание отдельной платформы для коренных народов.

122. Постоянный форум приветствует приверженность Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов делу расширения участия коренных народов в работе структур Организации Объединенных Наций. Форум призывает государства-члены и других спонсоров оказывать поддержку Добровольному фонду и Целевому фонду коренных народов.

123. Постоянный форум настоятельно призывает государства-члены и соответствующие структуры Организации Объединенных Наций расширять и облегчать участие молодых людей из числа коренных народов в принятии решений в рамках всех процессов Организации Объединенных Наций, в том числе на Саммите будущего.

124. Форум призывает международные финансовые учреждения привести политику и гарантии в соответствие с Декларацией.

**Диалоги: тематические диалоги, в том числе по вопросам финансирования работы и участия коренных народов в контексте, среди прочего, развития, климата, окружающей среды и биоразнообразия (пункт 5 g)**

125. Коренные народы во всем мире занимают передовые позиции в обеспечении охраны и рационального использования окружающей среды и биоразнообразия, а также в смягчении последствий изменения климата и в адаптации на своих землях и территориях и вокруг них. То, что под управлением коренных народов находится 80 процентов общемирового биоразнообразия, указывает на важность расширения их участия в регулировании природопользования и обеспечении рационального использования на местном, национальном и международном уровнях. Постоянный форум высоко оценивает многочисленные положительные и обнадеживающие примеры предназначенных для коренных народов плодотворных проектов и программ, связанных с вопросами окружающей среды, устойчивого развития, культурного наследия, изменения климата, управления биоразнообразием и его сохранения.

126. Поскольку коренным народам принадлежат права на их собственные земли, территории и ресурсы, то их знания существенно важны для устойчивого развития, в том числе для соответствующих международных процессов и Конференций сторон, включая Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата; Конвенцию о биологическом разнообразии; и

Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке. Форум приветствует исследование, препровожденное в записке Секретариата под названием ««Финансирование будущего»: обеспечение финансовых потребностей коренных народов в интересах поддержки их действий по обеспечению биоразнообразия, сохранению климата и защите Матери-Земли» (E/C.19/2024/7).

127. Коренные народы выразили недовольство в связи с многочисленными препятствиями на пути к получению реальной возможности обеспечивать охрану и управлять проектами и деятельностью в этих областях, в том числе в связи с препятствиями, возникающими в результате посягательств со стороны государственных и частных добывающих предприятий, несущих угрозу здоровью экосистем, а также здоровью коренных народов и источникам их средств к существованию.

128. Кроме того, была выражена обеспокоенность по поводу «зеленого колониализма», при котором земли и территории коренных народов используются для проектов в области «зеленой энергетики», таких как размещение ветряных турбин, и для добычи минералов, имеющих критически важное значение для осуществления «зеленого» перехода, безо всякого учета прав коренных народов, в том числе принципа свободного, предварительного и осознанного согласия.

129. Форум выражает сожаление в связи с тем, что коренные народы, живущие в иных природных экосистемах и широтах, чем тропические и субтропические леса, не имеют права на получение финансовых средств, в том числе из суммы в размере 1,7 млрд долл. США, обещанной на двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Форум рекомендует Группе спонсоров по вопросам владения и пользования лесными ресурсами содействовать диалогу с механизмами Организации Объединенных Наций по правам коренных народов при обсуждении деталей текущего и будущего процесса предоставления средств коренным народам.

130. Несмотря на появление многих эффективных и новаторских видов спонсорской практики, у частных благотворителей, двусторонних и многосторонних доноров еще есть возможности для доработки правозащитного подхода к финансированию в соответствии с Декларацией.

131. Постоянный форум признает необходимость обеспечения большей подотчетности и транспарентности финансирования, выделяемого в интересах коренных народов, поскольку коренным народам направляется лишь небольшая доля международного финансирования, а те средства, которые им выделяются, поступают через многосторонние агентства, крупные неправительственные организации в области охраны окружающей среды и через других посредников не из числа представителей коренных народов. Коренные народы имеют право на финансирование их природоохранной деятельности.

132. Постоянный форум настоятельно призывает государства-члены и финансовые учреждения усилить прямую финансовую поддержку проектов, осуществляемых под руководством коренных народов, с применением справедливых, недискриминационных, доступных, гибких и обеспечивающих учет самостоятельно установленных приоритетов коренных народов во всех семи социокультурных регионах механизмов финансирования без каких-либо политических препятствий, которые могли бы помешать справедливому распределению ресурсов. Такая поддержка должна способствовать расширению возможностей

коренных народов в плане управления их экологическими ресурсами и участия в устойчивой экономической деятельности без посредников.

133. Постоянный форум отмечает усилия Зеленого климатического фонда и его консультативной группы по коренным народам и рекомендует Фонду разработать дорожную карту для целевого и предсказуемого финансирования в интересах коренных народов, в том числе путем наращивания потенциала на национальном уровне для обеспечения поддержки коренных народов в рамках Программы работы в области поддержки обеспечения готовности и проведения подготовки Фонда<sup>2</sup>. Форум просит представить доклад о ходе работы на его следующей сессии в 2025 году.

134. Постоянный форум отмечает важность финансирования для коренных народов и приветствует постановку Глобальным экологическим фондом цели выделять 20 процентов своих средств на поддержку инициатив, осуществляемых в интересах коренных народов. Форум призывает Фонд создать механизмы прямого финансирования для коренных народов.

135. Постоянный форум рекомендует государствам-членам укреплять правовые и институциональные механизмы, гарантирующие признание и защиту прав коренных народов на их земли, территории и ресурсы, и обеспечивать их работу, а также гарантировать участие представителей коренных народов в процессах принятия решений. Такие механизмы должны соответствовать положениям Декларации и Конвенции 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169), Международной организации труда, обеспечивая получение свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов в тех случаях, когда программы и проекты в области развития, охраны окружающей среды, биоразнообразия и борьбы с изменением климата осуществляются на их землях и территориях.

136. Постоянный форум указывает на необходимость совершенствования процесса сбора данных и повышения степени прозрачности при распределении финансовых средств, предназначенных для коренных народов. Такие положительные изменения позволят лучше отслеживать финансовые потоки и обеспечить соответствие инвестиций приоритетным задачам, поставленным коренными народами, что будет способствовать большей подотчетности и росту отдачи от финансируемых проектов.

137. Постоянный форум вновь обращается к государствам-членам и международным организациям с призывами активно привлекать коренные народы к участию в форумах по разработке политики и включать связанные с ними вопросы в повестки дня в области развития. Такое привлечение к участию должно касаться и переговоров, и форумов по вопросам управления, проводимых в соответствии с многосторонними природоохранными соглашениями, и прочих соответствующих платформ и процессов, ориентированных на рассмотрение проблем, затрагивающих коренные народы, — таких платформ и процессов, в рамках которых мнения и знания коренных народов гарантируют значительный вклад и значительные результаты для устойчивого развития в мире и для обеспечения здоровья глобальных экосистем.

138. Постоянный форум призывает увеличить инвестиции в программы образования и инициативы по наращиванию потенциала, которые позволят коренным народам ориентироваться в юридических и бюрократических процессах в деле управления своими ресурсами при сохранении приверженности своим культурным и духовным ценностям и развитию, основанному на самоопределении.

<sup>2</sup> <https://www.greenclimate.fund/readiness>.

Такие инициативы должны способствовать передаче знаний и навыков коренных народов от поколения к поколению, обеспечивая повышение жизнестойкости и устойчивости.

139. Постоянный форум поощряет и одобряет разработку и внедрение систем экологического мониторинга под руководством коренных народов, использующих собственные знания и современные технологии для обеспечения эффективного контроля за природными ресурсами и управления ими. Такие подходы, приведенные в соответствии с задачами коренных народов в отношении автономии, позволяют получать ценные данные для осуществления глобальной природоохранной деятельности.

140. Постоянный форум поощряет совместные исследовательские инициативы по поиску инновационных решений экологических проблем, — инициативы, к участию в которых коренные народы привлекаются в качестве равноправных партнеров, с уважением к системам знаний коренных народов и при обеспечении их учета в рамках так называемых «западных» научных исследований, а также при обеспечении взаимного обучения и уважения между коренными народами и основным научным сообществом.

141. Постоянный форум поддерживает инициативы, направленные на расширение прав и возможностей женщин из числа коренных народов, признавая их роль как хранительниц биологического разнообразия и знаний коренных народов. Программы должны быть ориентированы на конкретные потребности и лидерскую роль женщин в общинах коренных народов, чтобы гарантировать равноправное участие во всех финансируемых проектах.

142. Постоянный форум приветствует Парижскую дорожную карту по отслеживанию финансовых средств, в которой намечены совместные и скоординированные действия по устранению системного дефицита финансовых средств, выделяемых для коренных народов. В этой связи Форум повторяет рекомендацию, которая была вынесена им на своей двадцать второй сессии в отношении Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития и в соответствии с которой Комитету необходимо облегчить отслеживание финансовых средств в рамках его статистической системы путем установления соответствующих показателей, и предлагает Комитету содействия развитию выступить с докладом о прогрессе в этом отношении на двадцать четвертой сессии Форума в 2025 году.

**Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам и новые вопросы (пункт 6)**

143. Постоянный форум полностью поддерживает расширение участия представителей коренных народов и институтов, представляющих их интересы, в работе Генеральной Ассамблеи и с интересом ожидает проведения Советом по правам человека межсессионных заседаний с участием представителей коренных народов из всех семи социокультурных регионов. Постоянный форум приветствует назначение Роберта Рэя, Виктора Гарсии Томы, Клэр Уинфилд Нгамихи Чартерс и Белькасема Лунеса для руководства консультациями в ходе семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о расширении участия представителей коренных народов и институтов, представляющих их интересы. Форум рекомендует Ассамблее и Совету обеспечивать полноценное и конструктивное участие представителей коренных народов в этих процессах и призывает государства-члены оказать финансовую поддержку Координационному органу коренных народов за расширенное участие в Организации Объединенных Наций.

144. Постоянный форум рекомендует Генеральной Ассамблее провести в сентябре 2027 года совещание высокого уровня для оценки хода осуществления итогового документа Всемирной конференции по коренным народам и празднования двадцатой годовщины принятия Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, рассматривая в качестве одной из основных задач этого мероприятия расширение участия представителей коренных народов. Форум выступает за поддержку усилий коренных народов по подготовке к этому мероприятию путем обеспечения их полноценного и значимого участия и финансирования со стороны государств-членов и частного сектора.

145. Постоянный форум приветствует решение Организации Договора о сотрудничестве в бассейне реки Амазонки создать механизм для участия представителей коренных народов. Форум рекомендует государствам — членам Организации Договора гарантировать полноценное и конструктивное участие представителей коренных народов во всех процессах в целях разработки структуры функционирования механизма. Форум предлагает Организации Договора представить доклад о ходе работы на следующей сессии Форума в 2025 году. Форум приветствует возможность поделиться своими экспертными знаниями с Организацией Договора.

146. Постоянный форум напоминает о том, что в итоговом документе Всемирной конференции по коренным народам государства-члены приняли на себя обязательство «разрабатывать во взаимодействии с соответствующими коренными народами справедливые, транспарентные и эффективные механизмы, как на национальном, так и на международном уровнях, для обеспечения возможностей доступа к обрядовым предметам и останкам и возвращения их на родину». Форум настоятельно призывает структуры Организации Объединенных Наций достоверно выявлять затрагиваемые коренные народы и заблаговременно уведомлять их о соответствующих сроках идентификации и репатриации, с тем чтобы представители коренных народов могли просить о репатриации останков своих предков, объектов культурного наследия и священных предметов.

147. Постоянный форум приветствует расширение использования инструмента «Навигатор по коренным народам», который предоставляет представителям коренных народов возможность следить за осуществлением Декларации, выполнением обязательств, принятых на Всемирной конференции, и достижением целей в области устойчивого развития. Форум приглашает консорциум по «Навигатору по коренным народам» выступить с презентацией на двадцать четвертой сессии Форума в 2025 году и рекомендует донорам продолжать поддерживать работу этого бесценного инструмента сбора данных, предназначенного для коренных народов и используемого ими.

148. Постоянный форум постановил провести и обсудить на своей двадцать четвертой сессии следующие исследования: «Реформы глобальных финансовых учреждений и права коренных народов», «Вовлечение коренных народов в процессы установления истины и примирения», «Права коренных народов в контексте важнейших минералов для обеспечения справедливого перехода» и «Последствия колонизации и вооруженных конфликтов для прав коренных народов: императив миростроительства».

## Глава II

### Место, сроки и порядок проведения сессии

149. В своем решении 2023/340 Экономический и Социальный Совет постановил провести двадцать третью сессию Постоянного форума 15–26 апреля 2024 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

150. На своих 2-м и 7-м заседаниях, состоявшихся 15 и 19 апреля, Постоянный форум рассмотрел пункт 4 повестки дня «Обсуждение шести определенных мандатом областей деятельности Постоянного форума (экономическое и социальное развитие, культура, окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека) с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года». При рассмотрении данного пункта Форум имел в своем распоряжении три записки Секретариата: «Совещание международной группы экспертов по теме “Коренные народы в условиях перехода к «зеленой» экономике”» (Е/С.19/2024/4), «Криминализация прав человека коренных народов» (Е/С.19/2024/6) и «Улучшение ситуации в области охраны и укрепления здоровья коренных народов во всем мире: введение в действие детерминантов здоровья коренных народов» (Е/С.19/2024/5). На своем 14-м заседании, состоявшемся 26 апреля, Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

151. На своих 3-м и 4-м заседаниях, состоявшихся 16 апреля, Постоянный форум рассмотрел пункт 3 повестки дня «Дискуссия по теме “Укрепление права коренных народов на самоопределение в контексте Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов: привлечение внимания к мнению молодежи из числа коренных народов”». На своем 14-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

152. На своем 5-м заседании, состоявшемся 17 апреля, Форум рассмотрел пункт 5 g) повестки дня «Тематические диалоги, в том числе по вопросам финансирования работы и участия коренных народов в контексте, среди прочего, развития, климата, окружающей среды и биоразнообразия». При рассмотрении данного пункта Форум имел в своем распоряжении записку Секретариата под названием «“Финансирование будущего”: обеспечение финансовых потребностей коренных народов в интересах поддержки их действий по обеспечению биоразнообразия, сохранению климата и защите Матери-Земли» (Е/С.19/2024/7). На своем 14-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

153. На своем 6-м заседании, состоявшемся 18 апреля, Постоянный форум рассмотрел пункт 5 а) повестки дня «Диалог с коренными народами». На своем 14-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

154. На своем 8-м заседании, состоявшемся 19 апреля, Постоянный форум рассмотрел пункт 5 f) повестки дня «Диалог по платформам для коренных народов, созданным в структурах Организации Объединенных Наций». На своем 14-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

155. На своих 9-м и 10-м заседаниях, состоявшихся 22 апреля, Постоянный форум рассмотрел пункт 5 d) повестки дня «Диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов; ежегодный обзор хода выполнения

общей рекомендации № 39 (2022)». На своем 14-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

156. На своем 11-м заседании, состоявшемся 23 апреля, Постоянный форум рассмотрел пункт 6 повестки дня «Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам и новые вопросы». На своем 14-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

157. На своем 12-м заседании, состоявшемся 23 апреля, Постоянный форум рассмотрел пункт 5 с) повестки дня «Диалог с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций». На своем 14-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

158. На своем 13-м заседании, состоявшемся 25 апреля, Постоянный форум рассмотрел пункт 5 b) повестки дня «Диалог с государствами-членами». На своем 14-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

159. На семи неофициальных заседаниях, включая дважды по два заседания одновременно, состоявшихся 25 апреля, Постоянный форум рассмотрел пункт 5 e) повестки дня «Региональные диалоги». На своем 14-м заседании Форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

160. На трех неофициальных закрытых заседаниях, состоявшихся 18, 24 и 26 апреля, Постоянный форум провел обсуждения.

## **Глава III**

### **Утверждение доклада Постоянного форума о работе его двадцать третьей сессии**

161. На 14-м заседании Докладчик представил проекты решений и рекомендаций и проект доклада Постоянного форума о работе его двадцать третьей сессии.

162. На том же заседании Постоянный форум утвердил проект своего доклада.

## Глава IV

### Организация работы сессии

#### A. Открытие и продолжительность сессии

163. Двадцать третья сессия Постоянного форума проходила 15–26 апреля 2024 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Форум провел 14 официальных заседаний, в том числе 3 закрытых, и 10 неофициальных заседаний, в том числе 3 закрытых и 2 сдвоенных, для рассмотрения пунктов своей повестки дня.

164. На 1-м заседании, состоявшемся 15 апреля, сессию открыл заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам в качестве временного Председателя. На церемонии открытия с приветственным словом выступил традиционный вождь народа онондага Тадодахо Сид Хилл.

165. На том же заседании с заявлениями выступили Председатель Генеральной Ассамблеи, Председатель Экономического и Социального Совета, заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, вице-президент Многонационального Государства Боливия и министр по делам коренных народов Бразилии.

#### B. Участники

166. В работе сессии принимали участие члены Постоянного форума и представители правительств, межправительственных организаций и органов, структур системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственных организаций и организаций коренных народов. Список участников будет опубликован в установленном порядке.

#### C. Выборы должностных лиц

167. На 1-м заседании Постоянный форум избрал путем аккламации следующих членов Бюро:

*Председатель:*

Хинду Умару Ибрахим

*Заместители Председателя:*

Кит М. Харпер

Алуки Котиерк

Ханна Макглейд

Хани Могхани

Родриго Эдуардо Пайялеф Моннард

*Докладчик:*

Сулейман Мамутов

#### D. Повестка дня

168. На своем 1-м заседании Постоянный форум утвердил предварительную повестку дня, содержащуюся в документе [E/C.19/2024/1](#).

## **Е. Документация**

169. Список документов, представленных Постоянному форуму на его двадцать третьей сессии, будет опубликован в установленном порядке.

---

24-07820 (R) 140524 040624

